

## بيان الإفصاح عن المخاطر

### المقدمة

ينطوي تداول السلع والعقود الآجلة المالية والخيارات على مخاطر مالية كبيرة. تمت الموافقة على هذا البيان الموجز من قبل بورصة دبي للذهب والسلع ويتم تقديمه لعملاء أعضاء الوسطاء شركة دبي للذهب والسلع لتقديم نظرة عامة على المخاطر. وهي لا تكشف عن جميع المخاطر أو الجوانب الهامة الأخرى لتداول السلع والعقود المالية الآجلة والخيارات في بورصة دبي للذهب والسلع. تتوفر مواد تعليمية مفيدة لتداول العديد من هذه القضايا و يُطلب منك قراءة هذا البيان توقيع الإقرار المرفق وإعادته إلى العضو الوسيط الذي من خلاله تبدأ التداول في بورصة دبي للذهب والسلع.

التداول في السلع والعقود الآجلة والخيارات المالية ليس مناسباً للعديد من أفراد الجمهور. قبل التوقيع على اتفاقية العميل مع الوسيط الخاص بك وبدء التداول في بورصة دبي للذهب والسلع ، يجب أن تفكر ملياً فيما إذا كان التداول في العقود الآجلة للسلع أو الخيارات مناسباً لك (أو لشركتك) ، في ضوء خبرتك وأهدافك ومواردك المالية. عند القيام بذلك ، يجب أن تحصل على فهم واضح لطبيعة العقود (والعلاقات التعاقدية) التي تبرمها.

### السلع الآجلة

#### التداول بالهامش وتأثير "الرافعة المالية" أو "المديونية"

يمثل مبلغ الهامش الأولي الذي يتعين عليك إيداعه قبل التداول في بورصة دبي للذهب والسلع نسبة صغيرة نسبياً من قيمة العقد الآجل. وبناءً على ذلك ، فإن معاملات العقود الآجلة تكون "برافعة مالية" أو "موجهة" وقد يكون لحركة صغيرة على ما يبدو في سعر السلع الأساسية تأثير كبير على الأموال التي أودعتها أو يتعين عليك إيداعها. في حين أن هذه الرافعة المالية قد تعمل لصالحك إذا توقعت بشكل صحيح اتجاه حركة السعر ، إلا أنها يمكن أن تعمل ضدك في السيناريو المعاكس. تسهل المخاطر / العائد من "تأثير الرافعة المالية" الأرباح الكبيرة المحتملة ولكن أيضاً الخسائر الكبيرة.

إذا تحرك السوق ضدك أو إذا رفعت بورصة دبي للذهب والسلع الهوامش القياسية كنتيجة لزيادة تقلبات السوق، فسيُطلب منك إيداع المزيد من الأموال في وقت قصير، وذلك للحفاظ على استمرارية صفقاتك. حتى وإن كنت تتقيد بقواعد ولوائح سوق العملات الأجنبية، فستظل أنت المسئول الوحيد عن ضمان التزامك بمستوى الهوامش الذي تحدده الشركة. إذا لم تتمكن من ذلك، فسيتم إغلاق وتسجيل صفقاتك بخسارة، كما يتحتم عليك تحمل قيمة العجز.

قد تحقق بعض الأوامر مثل "الحد من الخسائر"، والتي تهدف إلى تقليل الخسائر إلى الحد المعقول، المرجو منها بسبب ظروف السوق، والتي تشمل التقلبات الشديدة أو نقص السيولة، وقد يكون من الممكن تنفيذ أوامرك. قد تتطوي الاستراتيجيات التي تستخدم "السبريد" مثل السبريد "طويل" و"قصير" الأمد لنفس السلعة في

أشهر مختلفة، أو سلع مختلفة ولكن متصلة على مخاطر مماثلة أو أكبر من الصفقات "طويلة" أو "قصيرة" الأمد.

## خيارات السلع

### خيارات العقود الآجلة

الخيارات المتداولة في بورصة دبي للذهب والسلع هي "خيارات على العقود الآجلة" مما يعني أنه عند ممارسة المشتري للخيار، يحصل كل من المشتري والبائع على مركز في عقد السلع الآجلة لبورصة دبي للذهب والسلع. يترتب على ذلك مخاطر ومطلوبات الهامش الموضحة في الفقرتين 3 و 4 أعلاه.

### المخاطر العامة

علاوة على المخاطر المذكورة في البند 1.4، قد تنطوي معاملات الخيارات على درجة عالية من المخاطر. يجب أن يتأكد كل من بائعي ومشتري الخيارات من فهمهم الكامل للمخاطر والعوائد في مختلف الأسواق. عند شراء خيار، يجب عليك حساب المدى الذي يجب أن يتجاوزه العقد لتكون صفقتك مربحة، مع الأخذ في الاعتبار سعر الخيار وتكاليف المعاملات المالية. توجد معاملات يومية بين الأسواق في صفقات الخيارات. تنحصر مسؤولية مشتري الخيار على قيمة الخيار وتكاليف المعاملات المالية المرتبطة بالخيار. تقتصر أرباح البائع على قيمة الخيار فقط، ولكنه ذو مسؤولية محدودة.

### شراء الخيارات

عوضاً يستطيع مشتري عقد الخيار "تصفية" الصفقة عبر الدخول في صفقة مساوية أو مضادة لنفس مجموعة الخيارات. عوضاً عن ذلك، يستطيع ترك الخيار لينتهي من تلقاء نفسه أو إدارته. إذا انتهت فترة صلاحية الخيار عند نقطة التعادل، فسيخسر المشتري المبلغ الذي استثمره (قيمة الأصل + رسوم التحويل)

### بيع الخيارات

عادة ما ينطوي بيع عقد الخيار على مخاطر أكبر بكثير من شراء عقد الخيار. على الرغم من أن البائع يتلقى علاوة الخيار، فقد يتكبّد خسارة أكبر بكثير من هذا المبلغ (ربما غير محدود) إذا تحرك السوق بشكل غير مناسب. في الوقت نفسه، في هذا السيناريو، يكون البائع مسؤولاً عن هامش إضافي وتصفية لاحقة لمركزه إذا لم يتم تلبية طلب الهامش خلال الوقت المحدد. كما هو مذكور في الفقرة 6 أعلاه، إذا مارس المشتري الخيار، يحصل البائع على عقد سلعة أجل مع الالتزامات والمخاطر المرتبطة به.

لا يُسمح بممارسة الخيارات الأوروبية إلا في اليوم الأخير من عقد الخيار، وتكون هذه الخيارات أكثر خطورة عندما تكون غير سائلة مقارنة بالخيارات الأمريكية التي يُسمح بممارستها في أي يوم عمل في أو قبل آخر يوم تداول لعقد الخيار.

مخاطر إضافية مشتركة لكل من العقود الآجلة والخيارات

### شروط وأحكام العقد

يجب أن تطلب من الوسيط الخاص بك تزويدك بمعلومات حول شروط وأحكام عقود السلع الآجلة وعقود الخيارات الخاصة ببورصة دبي للذهب والسلع التي تقترحها للتداول وأي التزامات مرتبطة بها، مثل الظروف

التي قد تكون ملزماً بموجبها تسليم أو استلام السلعة الأساسية (خاصة إذا كنت تحتفظ بصفقات مفتوحة طويلة أو قصيرة مكشوفة في عقد عندما تدخل في فترة المزايدة) أو تاريخ الإعلان في حالة الخيارات.

#### تعليق أو تقييد التداول

أحياناً ، قد لا يكون من الممكن اغلاق صفقة عقود آجلة أو خيارات، حتى إذا كانت الصفقة في حالة خسارة. يرجع ذلك أحياناً إلى عدم توافر السيولة في السواق أو بسبب قواعد بورصة دبي للذهب والسلع التي تهدف إلى الحد من التحركات أو "كسر الحلقات".

#### التجارة الإلكترونية

يتم التداول في بورصة دبي للذهب والسلع على نظام تداول إلكتروني. نتيجة لذلك ، تتعرض لمخاطر مرتبطة بفشل الأجهزة أو البرامج أو أنظمة الاتصالات. قد تكون نتيجة أي من هذه الإخفاقات هي عدم تنفيذ طلبك وفقاً لتعليماتك أو عدم تنفيذه على الإطلاق. قد تكون خسائرك أكبر إذا لم يكن لدى شركة السمسرة التي تحمل مركزك أنظمة أو إجراءات احتياطية مناسبة.

#### إيداع نقدي أو ضمانات

تلزم قواعد بورصة دبي للذهب والسلع العضو الوسيط بتوفير بعض الحماية للنقد والضمانات المودعة لدى الوسيط. ومع ذلك ، لا سيما في حالة العجز أو الإفلاس ، قد لا تنطبق هذه الحماية. في مثل هذه الحالات ، سيعتمد المدى الذي يمكنك من خلاله استرداد هذه الأموال أو الضمانات على التشريعات ذات الصلة في الولاية القضائية التي تتعامل فيها مع الوسيط. ومع ذلك ، لن يكون لديك أي حق الرجوع المباشر إلى بورصة دبي للذهب والسلع لاسترداد في مثل هذه الظروف.

#### العمولات والرسوم الأخرى

قبل الشروع في التداول ، يجب أن تحصل على شرح واضح لجميع العمولات والرسوم والتكاليف الأخرى التي ستكون مسؤولاً عنها. سيتم دفع هذه الرسوم بغض النظر عن نتيجة التداول الخاص بك ، وسوف تقلل صافي ربحك أو تزيد من خسارتك.

#### مخاطر العملة

يتم تسوية جميع معاملات العقود الآجلة والخيارات المتداولة على DGCX بالدولار الأمريكي. إذا كنت قد حددت عملة أخرى لإتمام معاملاتك، فسيتم دوماً الرجوع للدولار، ما يجعلك عرضة لتذبذب سعر الدولار.

#### المخاطر الإضافية المتعلقة بتداول العقود الآجلة للأسهم الفردية

#### مخاطر الأسهم الفردية الآجلة

لا تقوم بورصة دبي للذهب والسلع بإدراج أو تداول الأسهم النقدية كبورصة أولية. سيتم إدراج حقوق الملكية الأساسية للعقود الآجلة للأسهم الفردية في البلد الأساسي مما قد يؤدي إلى عناصر مخاطر إضافية والتي يجب مراعاتها بعناية قبل الانخراط في تداول عقود (SSF).

#### تباين الأسعار

يدرك العميل المخاطر المرتبطة بالتأخير في الإفصاح عن المعلومات في ظل ظروف معينة في السوق ؛ قد

لا تحافظ أسعار عقود (SSF) على بورصة دبي للذهب والسلع على علاقاتها المتوقعة مع أسعار الأوراق المالية الأساسية. يمكن أن تحدث تفاوتات الأسعار هذه بسبب مجموعة متنوعة من الأسباب ولها تأثير على كل من المراكز والأوامر النشطة في عقود SSF. تشمل هذه الشروط على سبيل المثال لا الحصر:

التأخير في توفر المعلومات حول إعلان إجراء الشركة أو الأخبار الحساسة للسعر المرتبطة به في الأمان الأساسي ،

إغلاق أو إيقاف السوق الأساسي للأوراق المالية الأساسية

تسييل العقد أو الأسهم المرتبطة به في بورصة دبي للذهب والسلع أو السوق الرئيسية.

لا يمكن لهذا البيان الموجز أن يجسد جميع المخاطر والجوانب الأخرى المرتبطة بالتداول في سوق السلع والعقود الآجلة والخيارات.

يجب أن يكون العميل على دراية ويفهم ويفكر جيداً فيما إذا كان التداول في العقود الآجلة للسلع والخيارات مناسباً له ، (أو لشركته) ، وفي ضوء خبرتك وأهدافك و مواردك المالية.

إقرار بيان الإفصاح عن المخاطر

يقر الموقع أدناه بأنه قد تلقى نسخة من بيان الإفصاح عن المخاطر في بورصة دبي للذهب والسلع وأنه قد قرأه وفهمه.

: التوقيع \*

: الاسم

: التاريخ

: التوقيع \*

: الاسم

: التاريخ

: التوقيع \*

: الاسم

: التاريخ

\* ملاحظة: يجب توقيع هذا الإقرار من قبل صاحب الحساب (في حالة وجود حساب من قبل فرد واحد) ، أو من قبل جميع أصحاب الحساب (في حالة وجود حساب يملكه أكثر من فرد). في حالة وجود حساب من قبل شركة ، يجب توقيع هذا الإقرار من قبل اثنين من مديري الشركة أو خلاف ذلك وفقاً لقرار من مجلس إدارة الشركة